Rok II. Tarnowskie Góry, dnia 9 grudnia 1931 r. Nr. 90.

NOWINY

Przedpłata miesięczna z dostawą do domu 1,50 zł.
Cena numeru 20 gr.

Wychodzi w każdą środę i sobotę.
Redakcja i Adm.: Tarn. Góry — Tel. 1034

REKLAMY: 0,20 zł za 1 łam. wiersz mm
OGŁOSZENIA według umowy.

Urządził się..
zapobiegliwy monarcha.

Według oświadczenia osoby z otoczenia b. króla Alfonsa wyrok Zgromadzenia Narodowego Hiszpanji o wywłaszczeniu majątków królewskich nie zachwieje sytuacji finansowej b. monarchy. Od szeregu lat Król Alfons odkładał większość swego majątku w papierach zagranicznych. Majątek b. króla wynosi obecnie około 30 miljonów posetów ulokowanych w bankach francuskich, angielskich, holenderskich i szwajcarskich. Konfiskata majątku królewskiego dotyczy zamku w Madrycie i w San Sebestjan, oraz akcji kolei podziemnych wMadrycie.

Pod hasłem spisu ludności.

Dziś już odbędzie się powszechny spis ludności. Nie będzie w całej Polsce ani jednego mieszkania, ani jednego budynku mieszkalnego a nawet więcej: ani jednego schronienia, gdzie zamieszkał człowiek, choćby miało to być w namiocie, na tratwie, lub w cygańskim wozie wędrownym, gdzieby nie złożył swej wizyty honorowy komisarz spisowy. Jeśli w mieszkaniu nie zastanie nikogo to przyjdzie raz drugi i trzeci. O znajdujących się poza domem zasięgnie potrzebnych informacyj od tych, których zastanie. W każdym razie, wszyscy muszą być spisani i opisani i wciągnięci na arkusze spisowe.

O celach II spisu ludności wszyscy obywatele — jak się zdaje — są już dostatecznie uświadomieni. Wszyscy wiedzą, że wyniki spisu odtworzą strukturę społeczną, gospodarczą, narodowościową i wyznaniową państwa polskiego, że rzucą jasne światło na stosunki zawodowe, kwestję mieszkaniową i budowlaną i na wiele innych ważnych zagadnień społecznych i państwowych, nie mówiąc już o samym dostarczeniu cyfry ludności w państwie.

Społeczeństwo dało wyraz swemu zrozumieniu celów spisu. Dowodem tego było ustosunkowanie się do spisu całej prasy oraz organizacyj społecznych. Najwymowniejszym jednakże jest fakt, że znalazło się w społeczeństwie około 150.000 osób, które bezinteresownie zaofiarowały swą pracę w charakterze honorowych komisarzy spisowych. Zrozumienia dobrej woli, a często entuzjazmu tych ludzi nie przyćmiła nawet ciężka atmosfera powszechnego kryzysu.

Akcja spisowa, obejmująca cały kraj, opiera się więc na 150-cio tysięcznej ochotniczej armji, ożywionej jaknajlepszym duchem pracy społecznej. O tem należy przedewszystkiem pamiętać. Komisarz spisowy, który zapuka w dniu 9 grudnia do każdego mieszkania, to obywatel (lub obywatelka), który bezinteresownie podjął się kilkudniowej i nie łatwej pracy. Społeczeństwo powinno w całej rozciągłości ocenić tę ofiarność. Życzliwe przyjęcie zgłaszającego się do domu komisarza powinno stać się pierwszym tego dowodem. To jednak nie wystarcza. Należy również ułatwić pracę komisarzowi, przygotowując wcześniej odpowiedzi na pytania kwestjonarjusza spisowego, przytem odpowiedzi proste i prawdziwe.

Prawdziwość i dokładność zeznań jest zasadniczym obowiązkiem wobec aktu państwowego tak wielkiej wagi, jakim jest spis. Niczego się przytem obawiać nie trzeba, pamiętając, że tajemnica spisowa jest przestrzegana jaknajskrupulatniej, i że na niczyją szkodę zeznania spisowe nie mogą być wykorzystane. Wprost przeciwnie: spis odbywa się wyłącznie pod hasłem dobra państwa i wszystkich obywateli.

A zatem w dniu dzisiejszym spełnijmy godnie i ochoczo swój obowiązek!

Zamorra będzie prezydentem Hiszpanji.

Frakcja socjalistyczna hiszpańskiego Zgromadzenia Narodowego postanowiła popierać wybór Zamorry na Prezydenta Republiki. Wybór Zamorry na prezydenta po tym oświadcz. uchodzi za pewny. Zamorra wybrany będzie jednomyślnie. Wybory mają się odbyć 10-go grudnia.

Niemcom jest obojętnie, czy Austrja wpadnie w ręce bolszewizmu.

Wiedeń. PAT. „Neue Freie Presse" donosi, że przywódca Heimwehry ks. Starhemberg wygłosił na jednem ze zgromadzeń Heimwehry przemówienie tej treści:

„Postawiłem Hitlerowi następujące pytania: Czy może mnie zapewnić, że uzyska władzę w Niemczech przed zupełnem bankructwem Austrji? Czy może mnie zapewnić, że w takim wypadku zdoła przeprowadzić natychmiast Anschluss. Na obydwa te pytania odpowiedział Hitler przecząco, gdyż zdaje sobie sprawę z tego, że zupełna niezależność w dziedzinie gospodarczej jest niemożliwa bez odpowiedniej siły zbrojnej. Zaofiarowałem, jako minister Spraw Wewnętrznych, Hitlerowi udzielenie pozwolenia na przyjazd do Austrji. Hitler nie przyjął tej propozycji, gdyż w Austrji musiałby mówić przedewszystkiem o Anschlussie, podczas gdy Anschluss niema obecnie widoków urzeczywistnienia".

„Narodowy socjalista Strasser powiedział mi: Nam w Niemczech jest zupełnie obojętnem, czy Austrja wpadnie w ręce bolszewizmu. Za 3 lata zdobędziemy w Berlinie władzę, wtedy dopiero wprost przygarniemy Austrję do siebie. Żaden austrjak — podkreślił ks. Starhemberg — nie może się zgodzić z takiem stanowiskiem. Dopóki nie otrzymamy gwarancji, że Anschluss będzie natychmiast przeprowadzony i dopóki niema zapewnien, iż traktaty pokojowe będą anulowane dopóty naszym obowiązkiem jest starać się o utrzymanie niemieckości w Austrji i o utrzymanie Austrji samej.

—0—

Zainteresowanie
ojca św. odbudową Watykanu.

Donoszą z Citta del Vaticano: Ojciec Święty Pius XI dba o utrzymanie pałaców watykańskich i często bardzo osobiście dokonywa inspekcji, celem stwierdzenia stanu, w jakim znajdują się te lub inne części monumentalne. Ostatnio, naskutek inicjatywy Ojca Świętego dokonano odrestaurowania schodów, wiodących od portyku Konstantyna do dziedzińca marszałkowskiego, obecnie zaś rozpoczęto zamianę zniszczonych stopni schodowych, wiodących do sali królewskiej, zastępując tak zwany trawertyn granitem z Baveno. Pius XI. odwiedził ostatnio zajętych pracą robotników, rozmawiając dłużej z niektórymi i dopytując się ich o rodziny i o potrzeby.

—0—

Złoto dla Włoch.

Rzym. PAT. Przybyły tu z Genui ostatnio przesyłki złota w sztabach zakupione na rachunek Banco d'Italia na rynku amerykańskim. Jak wiadomo Instytut emisyjny włoski w dalszym ciągu obniża ilość walut rezerwowych a powiększa stale zapasy złota.

—0—

Import bydła
polskiego do Szwajcarji.

Bern. PAT. Zapoczątkowany ostatnio przywóz bydła polskiego na rynek szwajcarski rozwija się w dalszym ciągu. W tych dniach nadszedł nowy transport przeznaczony dla Berna.

—0—

Burmistrz gm. Miechowic

w powiecie bytomskim Dr. Lazarek popełnił samobójstwo, strzelając do siebie z rewolweru. Dotychczas nie są znane motywy tego kroku. Dr. Lazarek był m. in. prezesem Związku prowincjonalnych gmin miejskich na Górnym Śląsku niemieckim.

Ważne dla byłych

członków niemieckich bractw górniczych.

Układ między Spółką Bracką a Reichsknappschaft w sprawie uiszczenia zaległych uznaniówek (Anerkennungsgebühren) został w tych dniach przedłużony do 30 czerwca 1932 r. z tem, że układ ten ma się stać bezprzedmiotowym, gdyby umowa polsko-niemiecka o ubezpieczeniu społecznem z dnia 11 czerwca br. weszła wcześniej w życie. Tem samem termin ostateczny do uiszczenia zaległych uznaniówek został odroczony o pół roku, t. j. do 30 czerwca 1932 r. o ile nie wejdzie do tego czasu w życie wspomniana umowa polsko-niemiecka, która zwalnia pod pewnemi warunkami wogóle z opłaty uznaniówek za czas wstecz.

Wszyscy byli członkowie niemieckich bractw górniczych zamieszkali na terenie polskim, którzy na podstawie dotychczas obowiązującego układu zobowiązani byli, zapłacić wszystkie zaległe uznaniówki najpóźniej do końca bieżącego roku, mogą wobec tego wstrzymać się z ewentl. zapłatą na razie do maja następnego roku.

Bliższych informacyj mogą zainteresowani zasięgnąć u właściwego starszego brackiego, w organizacjach i związkach zawodowych i ostatecznie w administracji Spółki Brackiej w Tarn. Górach.

—0—

Na rzecz bezrobotnych.

W sprawie z oskarżenia prywatnego Franciszka Pankały emeryt. wozomistrza w Tarnowskich Górach ul. Lasowicka 10 c/a Bernardowi Konopce w Tarnowskich Górach ul. Kościelna — złożono w naszej Red. kwotę 5.00 zł. na cele bezrobotnych.

Wieczór Śląski w Gimn. Żeńsk. Staraniem uczennic Państw. Gimn. Żeńskiego odbył się w dniu 4 grudnia br. w sali Domu Ludowego „Wieczór Śląski", z którego dochód przeznaczono na ołtarz w auli Państw. Gimn. Żeńskiego. Program był nader urozmaicony i zasługuje na szczególne uznanie dla organizatora tego wieczoru p. prof. Kruczały, który dołożył wszelkich starań i wysiłków jako reżyser.

Chór uczennic Państw. Gimn. Żeńskiego pod kierownictwem p. prof. Lewickiej wywiązał się ze swego zadania bardzo dobrze. P. Strzewiczkówna uczennica kl. VI gimn. wygłosiła piękne przemówienie gwarą śląską. P. Pietrkówna uczennica kl. V gimn. wygłosiła deklamację. Sztuka ludowa w 3 aktach z czasów III Powstania Śląskiego E. Imieli p. t. „Stara wieża", wypadła zadowalająco. W grach najlepiej wyróżniły się pp. Kumuniecka w roli krzyżaka, Drewnowska w roli rycerza z czasów Piastowskich, Pietrkówna w roli rycerza z czasów Jagiellonów, Strzewiczkówna w roli matki, Mandałówna w roli Bartka, oraz Karlik. Tańce odtańczone przez uczennice wypadły na ogół znakomicie. Musimy nadmienić, że wiele rozrywek sprawiła publiczności obecnej na sali okiestra Seminarjum Nauczycielskiego, która to wykonała szereg pięknych utworów muz. połączonych z wesołym śpiewem, za co publiczność obdarowała ją długotrwałymi, hucznymi oklaskami. Żywy obraz udał się znakomicie.

—0—

O czem należy pamiętać w dniu dzisiejszym

1) przypomnieć sobie daty urodzeń wszystkich członków rodziny i wszystkich domowników, a najlepiej zapisać je na kartce,

2) uprzedzić lokatorów mieszkających w domu, aby taksamo przygotowali się do spisu,

3) uwiązać psy, aby nie przeszkadzały komisarzom spisowym,

4) przygotować czysty kawałek stołu i krzesło dla spisującego,

5) mieć na pogotowiu lampę i świecę, o ile w mieszkaniu będzie ciemno.

Uwaga. Na kartce należy zapisać, poza datą również miejsce urodzenia, nazwę szkół, które członkowie rodziny ukończyli, albo do których uczęszczają jeszcze, oraz dokładną nazwę zawodu i miejsce pracy poszczególnych członków rodziny. Pozatem trzebaby przygotować atrament i pióro, gdyż formularze spisowe muszą być wypełniane atramentem. Dokumenty należy mieć przygotowane na wypadek gdyby komisarz spisowy ich zażądał. Wreszcie na zakończenie, komisarzy należy przyjmować życzliwie i ułatwić im zadanie, bo praca ich niełatwa, a pamiętać trzeba, że podjęli się jej oni honorowo powodowani jedynie wysokiem poczuciem obowiązku obywatelskiego.

—0—

Głośna afera bytomskiego „Hansabanku"

Dyr. Morawiec, również dobrze znany nam tarnogórzaninom skazany został na 2 lata i 5 miesięcy więzienia, oraz 50.000 mk. grzywny. W razie nieściągalności grzywny, za każde 200 mk. jeden dzień więzienia. Pięć miesięcy śledztwa, zostało oskarżonemu zaliczone. O b r o ń c a oskarżonego zapowiedział rewizję wyroku przed sądem Rzeszy w Lipsku.

Wśród prawników ogłoszenie wyroku sprawiło duże wrażenie. Twierdzono naogół, że oskarżony skazany zostanie najwyżej na rok więzienia, wielu zaś adwokatów bytomskich było zdania, że sąd zupełnie uwolni oskarżonego.

Ogłoszenie wyroku nastąpiło w sobotę o godz. 19.30. W motywach przewodniczący podkreślił nadużywanie kredytów również przez członków rady nadzorczej. Sąd uwolnił oskarżonego od zarzutu defraudacyj depozytów, oraz przekroczeń w dziedzinie akcji. Uznał go natomiast winnym z oskarżenia o zestawianie fałszywych bilansów i ciągnięcia zysków osobistych z udzielanych przez bank kredytów.

Uczniowie szkół średnich mogą być ubezpieczani od wypadków. Dyrekcje szkół średnich w Warszawie otrzymały zawiadomienie z kuratorjum okręgu szkolnego, iż nie stawia się przeszkód w ubezpieczaniu młodzieży szkolnej od nieszczęśliwych wypadków po porozumieniu się z rodzicami młodzieży.

Św. Mikołaj. Towarzystwo Gimn. Sokół obchodziło w ubiegłą sobotę o 7-mej wieczorem swą uroczystość św. Mikołaja. Uroczystość tą poprzedził pięknem okolicznościowem przemówieniem druh prezes Kralewski. Następnie ustawione zostały dzieci w 2 rzędach, poczem wszedł na salę św. Mikołaj, życząc dzieciom jak również druhom wszystkiego dobrego. Dziatwę naszą wypytywał on o pacierz, który bardzo ładnie odmawiały. Następnie obdarował św. Mikołaj około 80 dzieci. Również

Dnia 6 grudnia 1931 r. w południe o godzinie 12-tej zmarł w Bogu po ciężkiej ale cierpliwie zniesionej chorobie, zaopatrzony Sakramentami św. w 66 wieku życia, mój kochany mąż nasz najdroższy troskliwy ojciec, teść, dziadek, brat, szwagier i wuj

obwodowy mistrz kominiarski

śp. Teodor Volkert

o czem zawiadamiają w ciężkim smutku pogrążeni

Marta Volkert z d. Giehne, jako żona,
J. Polaczek z żoną Heleną z d. Volkert,
E. Zimmermann z żoną Katarzyną z d. Volkert,
E. Weikum z żoną Dorą z d. Volkert.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek o godzinie 2-giej z domu żałoby przy ul. Sienkiewicza 31.

HENRYK SIENKIEWICZ

BARTEK ZWYCIEZCA

NOWELA

I.

(Ciąg dalszy.)

Stacja!... Tłumy jeszcze większe. Są tu już powołani z Krzywdy Górnej, Krzywdy Dolnej, z Wywłaszczyniec z Niedoli, Mizerowa. Ruch, gwar i zamieszanie! Ściany na stacji oblepione manifestami. Wojna tu „w imię Boga i Ojczyzny", Landwera pójdzie bronić swych zagrożonych rodzin, żon i dzieci, chat i pól. Francuzi widocznie szczególniej zawzięli się na Pognębin, na Krzywdę Górną, na Krzywdę Dolną, na Wywłaszczyńce, Niedolę, Mizerów. Tak przynajmniej wydaje się tym, którzy czytają afisze. Przed stację przybywają coraz nowe tłumy. W sali dym z fajek napełnia powietrze i przesłania afisze. W gwarze trudno się zrozumieć wszyscy chodzą, wołają, krzyczą. Na peronie słychać komendę niemiecką, której gwałtowne słowa brzmią krótko twardo, stanowczo.

Rozlega się dzwonek świst! zdala słychać gwałtowny oddech lokomotywy. Coraz bliżej, wyraźniej. To wojna zdaje się przybliżać.

Drugi dzwonek! Dreszcz przebiega wszystkie piersi. Jakaś kobieta poczyna krzyczeć: „Jadom! Jadom!" Woła ona widocznie swego Adama, ale kobiety podchwytują wyraz i wołają: „Jadą!" Głos jakiś przeraźliwszy nad inne dodaje: "Francuzy jadą!" — i przez jedno mgnienie oka panika ogarnia nietylko kobiety ale i przyszłych bohaterów Sedanu. Tłum zakołysał się. Tymczasem pociąg staje przed stacją. We wszystkich oknach widać czapki z czerwonemi lampasami i mundury. Wojska widocznie jak mrowia. Na węglarkach czernieją posępne, podługowate ciała armat; nad otwartemi wozami jeży się las bagnetów. Widocznie kazano żołnierzom śpiewać bo cały pociąg aż dygoce od silnych głosów męskich. Jakaś siła i potęga bije od tego pociągu, którego końca nie dojrzeć.

Na peronie poczynają formować rekrutów; kto może, żegna się jeszcze. Bartek machnął łapami, jakby skrzydłami wiatraka, oczy wytrzeszczył.

— No, Magda! bywaj zdrowa!
— Oj! moje biedne chłopisko!
— Już mnie nie obaczysz więcej!
— Już cię nie obaczę więcej:
— Niema rady nijakiej!
— Niechże cię Matka Boska strzeże i chroni...
— Bądź zdrowa; chałupy pilnuj.

Kobieta uchwyciła go za szyję z płaczem.

— Niechże cię Bóg prowadzi.

Nadchodzi ostatnia chwila. Pisk, płacz i lament kobiet zagłusza przez kilka minut wszystko: „Bądźta zdrowi! Bądźta zdrowi" Ale owoż żołnierze są już oddzieleni od bezładnego tłumu: już tworzą czarną zbitą masę, która zwiera się w kwadraty, prostokąty i poczyna poruszać się z tą sprawnością i regularnością ruchów machiny. Komenda: „Siadać!" Kwadraty i prostokąty przełamują się w środku, wyciągają się wąskiemi pasami ku wagonom i giną w ich wnętrzu. W dali lokomotywa świszcze i rzuca kłęby siwego dymu. Teraz oddycha, jak smok zionąc pod siebie strumienie pary. Lament kobiet dochodzi do najwyższego stopnia. Jedne zasłaniają oczy fartuchami, inne wyciągają ręce ku wagonom. Łkające głosy powtarzają imiona mężów i synów

— Bądź zdrów, Bartek! woła zdołu Magda. — A nie leź tam, gdzie cię nie poślą! Niech cię Matka Boska... Badź zdrów! O, dla Boga!

— A chałupy pilnuj! — odzywa się Bartek.

Korowód wagonów drgnął nagle; wozy stuknęły jedne o drugie i ruszyły.

— A pamiętaj, że masz żonę i dzieci! — wołała Magda, drepcząc za pociągiem. — Bądź zdrowy, w Imię Ojca i Syna i Ducha Świętego. Bądź zdrowy..

Pociąg poruszył się coraz prędzej, wioząc wojowników z Pognębina, z obydwóch Krzywd, z Niedoli i Mizerowa,

(Ciąg dalszy nastąpi.)

nie zapomniał św. Mikołaj o niektórych członkach Zarządu, albowiem chociaż druhowi Copowi nic nie podarował, upomniał go, aby w przyszłości częściej uczęszczał na zebrania. Panu Dr. Hagerowi dziękował serdecznie za tak ruchliwą i skuteczną pracę społeczną. Nadszedł moment który niejednego z obecnych wzruszył do głębi, kiedy mały chłopczyk 3-letni syn druha Ochmana wstąpił na stół i śmiało dziękował św. Mikołajowi za wszystkie smakosze, któremi ich obarzył i wyraził życzenie, ażeby dzieci polskich nie opuszczał. Sokoli odśpiewali pieśń „Hej przyszłość", poczem orkiestra Klubu mandol. „Jaskółka" pod przewodnictwem dyrygenta p. Dunajewskiego odegrała kilka utworów. Druh prezes Kralewski dziękował wszystkim obecnym za tak bardzo liczne przybycie, poczem uroczystość została zakończona. Nadmienić wypada, że zesłany nam z nieba św. Mikołaj swą postacią i ubiorem wszystkim dorosłym imponował, na dzieci zaś robił nadzwyczaj dobre wrażenie. Tegoroczna uroczystość św. Mikołaja Tow. Gimn. Sokół wypadła temsamem wspaniale.

Łańcuch prasowy.

Na rzecz Pow. Komitetu Nies. Pomocy Bezrobotnym złożył w naszej Redakcji kwotę 20-zł. p. dyr. Szkoły Górn. inżynier Piestrak i prosi temsamem p. inż. Stachelskiego o kontynuowanie łańcucha prasowego.



Gościnne występy młodej utalentowanej subretki p. Halusi Petrykowskiej

w Restauracji

'Polonia'

cieszą się wielkim powodzeniem. To też nic dziwnego iż hasłem dnia stało się:

›Wieczorem idziemy do Polonji‹



Redukcja robotników sezonowych. Na skutek artykułu w Nowinach p. t. „Redukcja robotników" zjawiła się w naszej Redakcji delegacja Górnośląskiego Towarzystwa Przemysłowego, która nam oświadczyła, iż wspomniane przedsiębiorstwo faktycznie zwolniło 60 pracowników sezonowych, którzy zostali w sierpniu br. przyjęci do pracy i którym wówczas wyraźnie oświadczono, iż przyjmuje ich się do pracy tylko na czas przejściowy. Więc o redukcji stałego personelu robotniczego, którego załoga wynosi 120 osób, niema mowy. Poza tem oświadczyła delegacja, że Górnośląskie Towarzystwo Przemysłowe nie jest żadną filją Huty Zgoda, a jedynie powierzyła Huta Zgoda nazwanemu towarzystwu częściowe wykonanie urządzenia bekonarni. Delegacja zapewnia, iż jej powierzone roboty dla bekonarni z całą pewnością w terminie wymaganym będą wykończone.

Powyższe podajemy chętnie do publicznej wiadomości, albowiem jesteśmy przekonani, że nerwy niejednego z naszych obywateli będą przezto spokojniejsze.

Targ na bydło i konie odbędzie się w dniu dzisiejszym na targowisku przy ul. Sienkiewicza.

Zgon. Po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w niedzielę w godzinach południowych obwodowy mistrz kominiarski śp. Volkert, który od dłuższego czasu cierpiał na chorobę żołądkową.

W dniu spisu ludności uczęszczają dzieci do szkoły. Wszelkie pogłoski, krążące po tut. mieście, jakoby w dniu spisu ludności młodzież nasza była wolną od zajęć naukowych, nie polegają na prawdzie. Z miarodajnych kół dowiadujemy się, że jedynie uczniowie tych klas zwolnieni będą z lekcyj, których nauczyciele biorą czynny udział w spisie ludności.

Porządek nabożeństw kościelnych
(od dnia 10 do 13 grudnia)

Czwartek o godz. 6,15 za d. śp. Filipa Sikory i pokrew. z obuch stron; o godz. 7,15 rocznica za d. śp. Jana Matuszka, syna jego i pokrew. z kond.; o godz. 8 rocznica za d. śp. Leopolda Adamczyka, uczniaSzkoły Górn. zam. przez uczniów Szkoły Górn.

Piątek o godz. 6,15 Roratnia; o godz. 715 za zmarłych z Bractwa Serca Jez. z kond.

Sobota o godz. 6,15 Roratnia, na cześć M. B. Nieust. Pomocy w pewnej int. o godz. 7,15 Rocznica za d. śp. Marji Istel z kond.

Niedziela o godz. 6,45 Msza św. o godz. 8,30 na int. Matek Chrześc. o godz. 10 na int. św. Elżbiety z III. Zakonu (niem.) o godz. 11,30 Parafjalna

Z pow. Tarn. Gór.

Szlachetny czyn. Przewodniczący Rady zakładowej fabryki papierowej Lignoza p. Sierański Feliks oraz jego zastępca p. Maksymoniak wręczyli w ubiegły piątek przewodniczącemu Pow. Komitetu Nies. Pomocy Bezrobotnym p. staroście Korolowi 350-zł. w gotówce oraz jedną furę ziemniak., ofiarowanych przez załogę urzędników fabryki i kupców miejscowości Boruszowiec. Akcję zbiórkową na rzecz bezrobotnych usilnie popierał dyrektor fabryki p. Herweg oraz p. inż. Garbacz. W szczególności nadmienić należy iż kupiec p. Kozioł z Strzybnicy ofiarował aż 50 zł zaś p. Kurek Gerwazy 10-zł. i jedną furę ziemniaków. Przew. rady zakład. p. Sierański zajmował się powyżej wspomnianą akcją czynnie i jemu w pierwszym rzędzie należy się uznanie za tak szlachetny czyn. P. starosta Korol za otrzymaną gotówkę oraz ziemniaki na rzecz Pow. Komitetu Nies. Pomocy bezrobotnym załodze za pośrednictwem p. Sierańskiego serdecznie podziękował. Czyn załogi fabryki Lignoza jak również i wszystkich ofiarodawców jest rzeczywiście naśladowania godny. Jak się dowiadujemy, wyżej oznaczona załoga nosi się z zamiarem podobną zbiórkę urządzać piętnastego każdego miesiąca. Tą drogą w imieniu wszystkich bezrobotnych składamy załodze fabryki Lignoza i wszystkim ofiarodawcom, a w szczególności p. dyrektorowi Herwegowi oraz przewodniczącemu załogi p. Sierańskiemu jak również p. inż. Garbaczowi „Serdeczne Bóg zapłać".

Bobrowniki. W ubiegłą niedzielę odbyło się tutaj na sali p. Skupińskiej zebranie komisarzy spisowych okręgu, obejmującego wioski Stare i Nowe Repty, Stare Tarnowice, Sowice, Lasowice, Rudne Piekary, Bobrowniki i Sucha Góra. Na zebranie przybyło przeszło 70 komisarzy spisowych, z naczelnikami gmin na czele, którym przybyły p. wicestarosta Dzik przedstawił ważność spisu oraz udzielił wszelkich informacyj. Zebranie to trwało 5 godzin.

SZARLEJ — W. PIEKARY

Dnia 28 ubm. znaleziono w polu przy ul. Szerbeninga 15 kwintali płyt i rur żelaznych, skradzionych na kop. „Helena". Sprawców w osobach Romana Baranowicza, Pawła „Świdra, Henryka Korusa i Huberta Cieślika z Szarleja podano władzy sądowej do ukarania.

Licytacja przymusowa.

We czwartek, dnia 10 grudnia 1931 r. o godz. 10 przedpoł. będę sprzedawał w Tarn. Górach przed „Hotelem pod Lipami" publicznie najwięcej dającemu za gotówkę:

billard z 6 kijami, stoły, krzesła, ławki, regały, 1 szafkę oszkloną, 1 pług żelazny i piec żelazny.

SPYRA,
kom. sądowy w Tarn. Górach.

Licytacja przymusowa.

We czwartek, dnia 10 grudnia 1931 r. o godzinie 9,30 przedpoł. będę sprzedawał w Tarn. Górach przed „Hotelem pod Lipami" najwięcej dając. za gotówkę:

1 konia czarnego z uprzężą, 1 maszynę do sieczki 1 wóz na sprężynach.

SPYRA, kom. sąd. w Tarn. Górach.

Licytacja przymusowa.

We czwartek, dnia 10. grudnia 1931 r. o godz. 10,30 przedpoł będę sprzedawał w Tarn. Górach przed „Hotelem pod Lipami" najwięcej dając. za gotówkę:

1 szafkę na ubrania, 1 stół do rozciągania, 1 fotel do biurka, 2 stoliki nocne, 1 lustro z podstawką, 1 młynek, 1 walkowanię ręczną, 1 biurko i 2 zegary (regulatory).

SPYRA, kom. sąd. w Tarn. Górach.

Licytacja przymusowa.

We czwartek, dnia 10 grudnia 1931 r. o godzinie 10,30 przedpoł. będę sprzedawał w Tarn. Górach przed „Hotelem pod Lipami" najwięcej dając. za gotówkę:

kanapę pluszową, stół do rozciągania, umywalkę z marmurem.

SPYRA, kom. sąd. w Tarn. Górach

Unieważniam książeczkę inwalidzką na nazwisko Szymon Czerkawski wydaną przez P. K. U. Sieradz.

Najtańszym i najdogodniejszym źródłem zakupu

SOLIDNYCH MEBLI

jest **Firma Bracia JOJKO**

w TARNOWSKICH GÓRACH, — NOWY RYNEK NR. 7.

Praktyczne

Podarunki Gwiazdkowe!

Pierwszorz. maszyny do szycia, rowery, gramafony, instrumenty muzyczne narty, łyżwy, saneczki wózki dla lalek

po bajecznie nisko cenach.

WIELKI WYBÓR! NISKIE CENY!

Wiktor Deutsch,

TARNOWSKIE GÓRY,

Piastowska 4 Telefon 1194.

Drogerja „pod Bocianem“

WŁADYSŁAW SZULGIT

TarnowskieGóry, ul. Krakowska 17

Telefon 72.

POLECA PO CENACH NISKICH:

Pokosty — farby — lakiery — pendzle!

Skuteczne środki trujące na myszy i szczury

Mortëina tępi skutecznie szwaby, rusy i wszelkie robactwo. — „Mola“ niszczy mole i wszelkie owady pod gwarancją. „Wywabi“ czyści wszelkie plamy

---

Chcesz się usamodzielnić, kupić lub wybudować sobie własny dom —

oszczędzaj zawczasu i składaj pieniądze

w Banku Ludowym

Spółdz. z odpow. nieogr.

Tarnowskie Góry, Rynek 15

gdzie otrzymasz wysokie odsetki i punktualny zwrot oszczędności. — Gdy własne fundusze nie starczą uzyskasz pomoc w Banku w formie korzystnej pożyczki.

Oszczędności gwarantowane są majątkiem członków który wynosi miljony złotych. —

K. Kaczmarczyk, Tarn. Góry

Krakowska 5, parter i I. p. - telefon nr. 1155.

poleca

na sezon zimowy i gwiazdkowy tow. bławatne

konfekcję damską i męską

firany, chodniki, derki, obrusy, dywany

wszelkie artykuły damskie i męskie

po bardzo nawet do **50% zniżonych cenach.**

Cennik dorywczy:

płótno	od	zł.	0,75	za 1	mtr
ręczniki	od	„	0,55	„ 1	„
surówka	od	„	0,70	„ 1	„
welury na bluzki i suknie	od	„	0,90	„ 1	„
satyny	od	„	0,75	„ 1	„
popeliny	od	„	1,80	„ 1	„

Najkorzystniejsze źródło zakupu. — Przekonajcie się o tem i odwiedzajcie nasze magazyny bez zobowiązania kupna.



Najbezpieczniejszą lokatą pieniędzy jest własny dom!

Do tego celu dopomożemy Wam

przez udzielenie długoterminowej taniej pożyczki

Żądajcie naszych bezpłatnych prospektów.

ŚLĄSKI ZWIĄZEK KREDYTOWY

TARNOWSKIE-GÓRY, RYNEK 10.

P. S.

Wpłacone przez naszych klijentów pieniądze są w 100% zabezpieczone pierwszomiejscowemi hipotekami złoty w złocie.

Ogłoszenia przynoszą wielką korzyść!

Tow. Śpiewu im. Adama Mickiewicza

w Tarnowskich Górach

odbędzie dnia 20 grudnia 1931 r.

o godzinie 10-tej przedpołudniem na małej salce Domu Ludowego

doroczne

walne zebranie

Porządek dzienny następujący:

Zagajenie
Wybór przewodniczącego zebrania
Ustąpienie dotychczasowego Zarządu
Wybór nowego Zarządu
Wolne głosy i wnioski
Zakończenie.

W razie nieprzybycia przepisowej ilości członków drugie zebranie odbędzie się pół godz. później bez względu na ilość obecnych.

O liczne oraz punktualne przybycie uprasza

Zarząd.

Moja wysprzed. gwiazdkowa już się rozpoczęła.

Wszelkie tow. obniżone o 50% to znaczy że są dostosowane do obecnych ciężkich czasów. Proszę dlatego nietylko patrzeć się na niskie ceny — lecz również na jakość towaru. Proszę zobaczyć moje okna wystawowe.

W. BOLIK,

Skład tekstylny i konfekcji damskiej Tarnowskie Góry, ul. Krakowska 19.

Mój skład jest otwarty w następujące niedziele: dnia 6., 13. i 20 grudnia od godz. 12 — do 18-tej.

Restauracja i Kawiarnia „Polonja“

TARNOWSKIE GÓRY, ul. Krakowska nr. 10

poleca dobrze pielęgn. piwa tyskie, wina, wódki i likiery.
Ciepłe i zimne potrawy o każdej porze.
ŚNIADANIA, OBIADY i KOLACJE.

Dziennie koncert orkiestry 3 p. uł.
od godz. 19,30 do 1,30.

W każdą sobotę i niedzielę DANCING.

Przyjmuje zamówienia na bankiety, wieczorki itp.
Codziennie punktualnie o godzinie 8,30

Gościnne występy artystów scen polskich
W programie: Humor, śpiew, tańce.

CENY ZNIŻONE. *W. Szczupakowski.*

Najlepsze pielęgn. piwa w lokalu i do domu

w polfonach po 5 litr.



1) oryginalne pilzneńskie,
2) Święto-Jańskie (á la Kulmbacher)
3) Okocimskie jasne,
4) Tyskie.

Piwiarnia ŻYDEK,

TARNOWSKIE GÓRY, ul. Krakowska 8, Telefon 1053.

Ceny zniżone!

Wezwanie dowszystkich na gwiazdkę

Po zakupy spieszcie do DOMU TOWAROW.

A. L. Klimek,

wTarnowskich Górach, ul. Krakowska 9.

Ceny zniżone!

Hotel pod Lipami

Telef 1124 — **Tarnowskie Góry** — Tel. 1124

Właściciel JULJUSZ KAPUŚCIOK.

Dobrze pielęgnowane piwa tyskie.

OBIADY i KOLACJE.

Bufet zaopatrzony w zimne i gorące zakąski.

PRZYSTANEK AUTOBUSÓW.
w kierunku Katowic, Woźnik i Bytomia.

Składajcie swoje oszczędności

W ODDZIALE MIEJSKIM

Komunalnej Kasy Oszczędności Powiatu

w Tarnowskich Górach przy ul. Krakowskiej 12 (parter)

Kasa płaci najwyższe odsetki.

Za wkłady Oszczędnościowe gwarantuje powiat tarnogórski **całym swoim majątkiem** nieruchomym i wpływami podatkowemi.

Oddział miejski załatwia wszelkie czynności wchodzące w zakres bankowości.

Otwiera rachunki bieżące (Konto korrent).

Inkaso weksli. — Zakup i sprzedaż walut zagranicznych i monet złotych.

Redaktor odpow. Gruszka Winfryd, Tarn. Góry. **Druk: DRUKARNIA POLSKA, TARN. GÓRY, Rynek 13, Telefon 1034.**